SERIAL NO.

1 2 8 7

PROJECT : ELARA (FORECOURT~ FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

	A Comment
	-
r	

		ات 🔲	Emarat إمار	/ 🔲 d	Eppco ابكو/إذ	/Enoc / 🔯	Adno ادنوك 🛚
SHOPPER CODE DATA ENTE	RY	EDIT	ING		CSA		SR. #
Name	Number	Name	Number	Name		Number	-
100 Bose	3404	Bolu	3464	Court ce	of the wore		
Gender Height Built		Beard Must	<b>ache</b> No Indian F	Pakistani Filin	Ethnic Gro ino Expat. Aral		
MIFILMISTOR	Yes No Ye						
				<u> </u>			
EMIRATE Western Region Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
□ 🗵							
SITE ID Month	Date	Amount	Dhs) # of	fvehicles	# of staff	Time In	Time out
92609	119	5		13	06	20:25	20138
	:01-   20:01-	Sat	urday Sunday	Monday	Tuesday Wed	Inesday Thurs	day Friday
07.00	:00 24:00	DAY OF VISIT			П		1 [7]

#### 1. APPROACH

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	ناط	النف
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة مل، الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
-			YES		نعم	and the state of t	_	
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	NO	X	¥	هل كان هناك أي تأخير في افتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
			N/A		لا ينطبق	سن بربال عدا عصف بولود.		
	7	Did the staff approach the driver side of	YES	X	نعم	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة	.7	5
5	'	the vehicle?	NO		¥	السائق؟		Ľ.

+

+			2			+			
	Sc	ores	S Critical Areas	· · · · ·		·	المجالات الأساسية	اط	*
		8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES	区	- , •		.8	نه
	5	lf r	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normetc	al			<ul> <li>لا، رجاء قم بوصف سلوك الموظف: هل كان</li> <li>يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي،</li> <li>الخ…؟</li> </ul>	إذا	
	4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		عم لا نطبق	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
	5	10.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق ينطبق		0	5
<b>.</b>	3.		APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	NFF			<ol> <li>مظهر وسلوك الموظفين:</li> </ol>	}	
-	Т	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	نقاط	ال
	5	11.	Was the filling staff presentable and wel groomed?	YES NO	囚	نعم لا	ا الهن کان مظهر موطعت عبد الوحود داد	1 5	5
4	1	12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	2 4	-  -
5	5		Was the attendant wearing visible nametag?	YES NO		نعم الا	12. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح: Cant recoftle	5	;
6		14.	Was staff courteous / friendly?	YES NO	Z	نعم لا	14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	6	_
4	J.		SERVICE				4. الخدمة:		ال
S	ore	es	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاد	ה
2	15	5. C	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES [ NO [ N/A [		نعم لا لا ينطيز	<ol> <li>هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟</li> </ol>	$\neg \Gamma$	
6	16	6. D	oid he confirm and repeat amount and ype of fuel?	YES D		<u>.</u> نعم لا	<ul><li>16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟</li></ul>	6	-
6	17	'. D	oid he fuel as per customer's instructions Dhs?	YES X	ב ל ל	نعم	17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -	6	
5	18	. D	oluntarily? (front & back)	YES [	_	_	درهم؟ 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقار نف ١١٧د له مالخاف ؟ ٧	5	
5	19	. W	rere you charged the correct amount?	YES K		جلخ نعم لا	نفسه (الأمامي والخلفي)؟ على مَرْضِي المرز 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	5	
3	20.	. W	ere you given correct change?	YES [		نعم لا لا	20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟	6	
				2	<u>لبق</u>	تبط			_

	3		+			
Scores	Critical Areas				المناسية المناسية	النقاد
	Did he provide information about any promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	YES		نعم لا	<ol> <li>هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك أي عرض قائم/فعال)</li> </ol>	
	comment when marked 'Yes'	. N/A	Ø	لا ينطبق	ذَا كَانَتَ الإَجَابَةَ "نَعْمَ" يَرْجَى النَّوضيحِ	) -

### 5. REST ROOMS

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

Sco	ores	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى النوضيح 	
	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	X U		23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'				23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	I. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	K		23c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	23e	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	K		23€. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم [ لا [ لا ينطبق [	245. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	2
	241	b. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم [ لا لا ينطبق [	241. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم [3 لا [ ينطبو [	24. هل كان السقف نظيف؟	С
	24	d. Were vents clean?	YES NO N/A	Ē	نعم [] لا [ بينطبو [	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

+ Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 24e. Were floors clean? YES 🗵 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ require comment when marked 'No' NO 🗆 اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لا ينطبو 🔲 N/A YES X 24f. Were baseboards clean? NO 24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ YES 🛛 24g. Were grout clean? NO 24g. هل كان البلاط نظيف؟ لا ينطبق N/A YES 🔀 25a. Were trash containers clean? NO ¥ 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ لاينطبق □ N/A 2 2 YES 🛛 25b. Were trash containers not overflowing? NO 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فائضة? لا ينطبق 🔲 N/A YES 🔀 26. Was the restroom smelling clean & fresh 2 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي NO (without any offensive odor)? ¥ ر انحة كريهة في الحمام)؟ لا ينطبق □ N/A 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل 27. Were all the facilities inside the restroom in YES 🔀 good working condition? 2 require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لا ينطبق □ N/A 28. Was the Mosque premises clean? YES 🗌 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 2 require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO 🗌 ¥ 2 لا ينطبق 🔀 N/A Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط النقاط المسجلة الحد الأعلى للنقاط % Evaluation: **ACTUAL SCORE** MAXIMUM التقييم: Approach الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Greetings and Initial Checks الترحيب والتشييكات الأولية Appearance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين 3 Service 4 Cleanliness - Restroom and Mosque النظافة - الحمامات والمسجد

TOTAL

+

5

# ADNOC DISTRIBUTION AL YASAT S/S - 926

AL NAJDAH ABU DHABI, U A E

DESCRIPTION PRICE TOTAL 29.06 ULG-95 1.720 50.00

Pump no. 6

IOTAL.

50.00

CASH PAYMENT

50.00

You were served by Cashier 1 DATE 19/09/2012 20:38 T1 S3 01 7831

THANK YOU FOR SHOPPING ....

SERIAL NO.

